



## 不要錯過 2014 年返校遊園會

絕對精彩, 不容錯過! MCPS 返校遊園會將於 8 月 23 日(週六)上午 11 點至下午 2 點在 Carver Educational Services Center 的操場上舉行, 地址是 850 Hungerford Drive, Rockville。這項精彩的活動邀請 MCPS 的所有學生及其家人參加, 共同迎接新學年的開始, 並了解學校系統提供的計畫和服務, 欣賞音樂表演、參加兒童活動、領取贈品和其它更多活動。

請注意, 我們今年不會在遊園會現場贈送書包。書包將分發給學校, 然後由學校發給有需要的學生。請登錄 [MCPS Give BACKpacks 的網站](#)了解這項活動的更多資訊。

請在您的日曆上記下這一天, 並在暑假期間隨時查看[返校遊園會的網站](#), 了解最新消息!

## 學生在暑假期間可以享用免費食物

作為蒙郡暑期食物計畫的一部分, 我們將為就讀暑期學校或暑期休閒計畫的眾多學生提供食物。這項計畫確保低收入地區的孩子在不供應學校早餐和午餐的暑假期間也能繼續享用有營養的食物。

我們將在 6 月 16 日至 8 月 15 日期間(7 月 4 日除外)的每週一至週五在蒙郡 110 多個地點發放免費食物。年滿和未滿 18 歲的青少年、以及 21 歲以下(包括 21 歲)的身心殘障人士可以領取食物。

宗教場所、社團場所和公寓大樓等其它社區場所也將提供食物。請發電子郵件給 [SummerFoodProgram@mcpsmd.org](mailto:SummerFoodProgram@mcpsmd.org), 了解發放地點和領取食物的資格詳情。

此外, 蒙郡還將在幾個地方為 18 歲及不滿 18 歲的兒童每天提供午餐, 不需要預約。請點擊[這裡](#), 了解發放食物的地點和時間詳情。

如欲了解詳情, 請致電 Division of Food and Nutrition Services, 電話號碼是 301-840-8170。

[Division of Food and Nutrition Services](#)



## 6 年基建計畫已獲批准

蒙郡議會已經批准了蒙郡公立學校(MCPS)15.3 億美元的 6 年資本改進計畫(CIP), 這筆資金將用來建設數個項目, 以增加急需的學習空間、緩解學區各學校的超負荷情況。但是, 獲得批准的 CIP 比蒙郡教育委員會要求的金額少了 2.14 億美元, 導致數個項目的建設被延緩。

教育委員會提出的 2015-2020 會計年度(FY)的 6 年 CIP 計畫預算總額為 17.4 億美元, 包括幾所學校的擴建項目, 以應對學區學生人數的快速增長。MCPS 的人學人數在過去 6 年內增加了大約 14,000 名學生, 而且預計在未來 6 年內還將增加 11,000 名學生。

教委會的 CIP 計畫是在州議會能夠提供額外稅收的基礎上提出的, 以便 MCPS 可以利用這些資金完成改建項目, 緩解學校的超負荷和學區部分老舊學校的改建工程。但是, 州政府的資金部分沒有獲得批准。

沒有州政府的資金支持, 蒙郡議會只能批准 15.3 億美元的 CIP 計畫—這比 FY2013-2018 的 6 年 CIP 計畫增加了大約 1.8 億美元。

獲得批准的 CIP 計畫包括增建 12 所小學的教室, 其中包括 5 所下郡聯盟學校, 這個地區的學生人數在整個學區內增長得最快。在上一份 CIP 計畫中已經被批准、且計劃於 2017 年以前完工的教室擴建項目將仍按原計畫進行。但是, 計劃於 2017 年及以後竣工的教室擴建項目將被推延一年。

CIP 計畫將確保六項改造/擴建項目(即從前的改建項目)按原計畫進行, 但是將推延其它 20 個項目。中學的改造/擴建項目將被推延一年, 小學將被推延兩年。

CIP 計畫中包括 3 所即將按時開學的新學校, 其中有將於 2014 年 8 月開始投入使用的 Clarksburg 學區的 Wilson Wims Elementary。此外, 為 Clarksburg/Damascus 學區(2016 年 8 月)和 Bethesda-Chevy Chase 學區(2017 年 8 月)新建的初中也將按原計畫開放。但是, 為 Richard Montgomery 和 Northwest 學區新建的小學已經被延後一年, 將於 2018 年 8 月開放。



## 文具捐贈活動(Drive for Supplies)需要學生義工

文具捐贈活動需要初、高中學生義工幫忙分類、裝箱並整理收到的文具贈品。這是一項已獲批准的學生服務學習活動。分類工作將於 7 月 8 日至 9 日上午 9:30 至下午 2 點在 Richard Montgomery High School 的餐廳進行。

這些文具用品是由 MCPS 的學生和工作人員捐贈的，他們在學年結束時會清理儲物櫃、課桌和櫥櫃，然後蒐集並捐贈全新文具或狀況良好的舊文具。

文具領取活動將於 7 月 14 日(週一)在 Richard Montgomery High School 的餐廳舉行，地址是 250 Richard Montgomery Drive, Rockville。非營利機構和學生家庭可以在記者發佈會結束後即開始領取文具。非營利機構和學校需要[事先登記](#)。

## [文具捐贈活動](#)

## “Fizz-Boom-READ!” 在圖書館渡過暑假

蒙郡公立圖書館(MCPL)邀請所有學生參加將於今年 6 月 1 日至 8 月 31 日舉行的暑期閱讀活動。參加者可以上網報名,並在網上記錄他們讀過的圖書或聽過的圖書。您可以從 6 月 1 日起[上網](#)或去任何一處 MCPL 圖書館報名。參加這項活動的兒童在活動結束時可以獲得獎品(發完為止)。

圖書館在暑假期間還將舉辦各種免費活動,包括魔術、科學、動物、木偶、講故事和音樂活動。

## 學生運動員的秋季選拔和訓練將從 8 月 13 日開始

MCPS 多數高中秋季運動隊的運動員選拔和訓練將從 8 月 13 日(週三)開始進行。秋季體育運動項目包括美式足球、野外曲棍球、男生足球、女生足球、女生排球、女生網球、男女生混合越野賽跑、男女生混合高爾夫球、以及男女生混合手球隊。學生應當與所在學校的體育主管聯繫或查看學校的網站,確定訓練的日期、時間和地點。學生必須接受年度體檢才能參加高中階段的體育活動。



在參加運動隊的選拔之前, 學生必須提交由學生、家長、醫生或護理醫師簽名的體檢表、填妥的緊急醫療卡和學生-家長協議/同意書。還可能需要填寫其它表格。請聯繫您當地的高中索取表格。

[體育運動部\(Athletics Department\)](#)

不要忘記...

2014-2015 年幼前班和啟蒙班(Head Start)計劃的報名將一直持續到暑期, 2014 年 9 月 1 日前年滿 4 歲的兒童都可以報名參加這項計劃。如欲了解詳情, 請致電 301-230-0676。

高中暑期學校的第一期課程將於 6 月 23 日開學。報名截止日是 6 月 9 日(週一)。第二期課程將從 7 月 15 日至 8 月 1 日舉辦, 報名截止日是 6 月 25 日。

至於小學暑期學校計畫, 家長必須使用郵寄方式將報名表寄出, 報名表可從[小學暑期學校網站](#)下載。小學暑期課程從 7 月 8 日開始, 8 月 1 日結束。註冊將於 6 月 20 日截止。